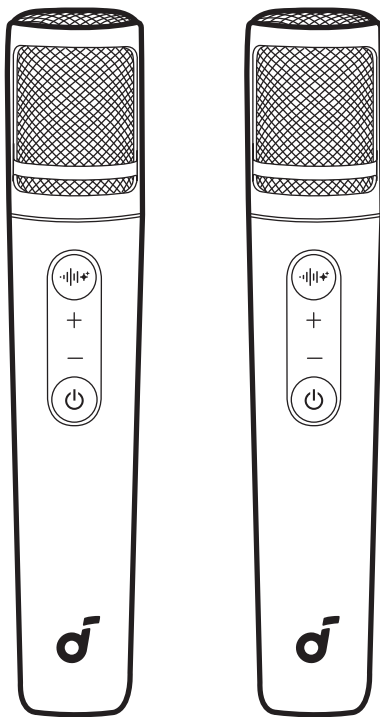


soundcore

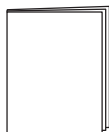
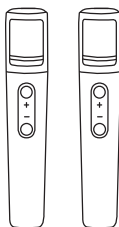


Wireless Microphone
Quick Start Guide

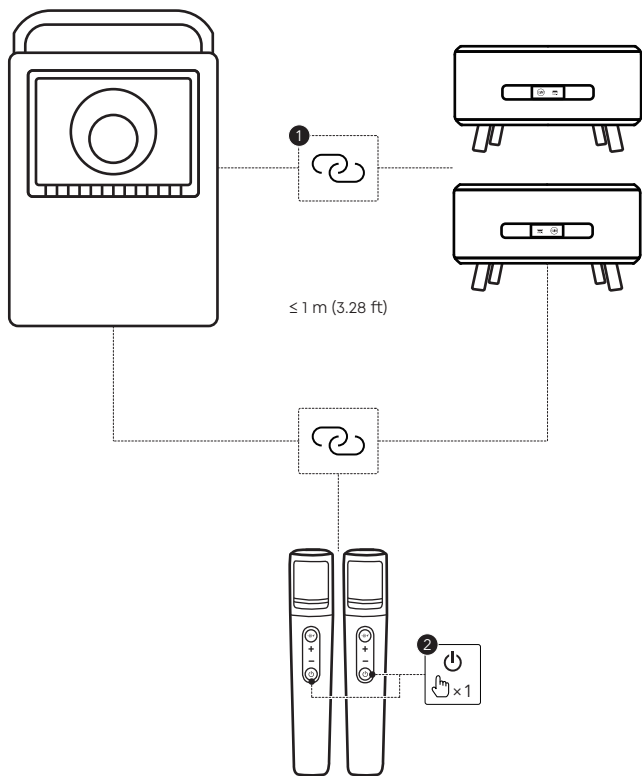
What's in the Box

Lieferumfang / Contenido de la caja / Contenu de la boîte / パッケージ内容

محتويات العلبة



Wireless Microphone × 2	USB-C to C Cable × 1	Quick Start Guide
Kabelloses Mikrofon × 2	USB-C-auf-USB-C-Kabel × 1	Schnellstartanleitung
Micrófono inalámbrico × 2	Cable USB C-C × 1	Guía de inicio rápido
Microphone sans fil × 2	Câble USB C-C × 1	Guide de démarrage rapide
ワイヤレスマイク × 2	USB-C&USB-C ケーブル × 1	クイックスタートガイド
2 ميكروفون لاسلكي	1 كابل USB C-C	دليل البدء السريع



- ① Before using the wireless microphone, make sure your speakers are turned on and already paired to your projector.
- ② Press the power button on the wireless microphone to turn it on. The microphone will automatically connect to the speakers.

DE:

- ① Bevor du das kabellose Mikrofon verwendest, stelle sicher, dass deine Lautsprecher eingeschaltet sind und bereits mit deinem Projektor gekoppelt sind.
- ② Drücke die Einschalttaste am kabellosen Mikrofon, um es einzuschalten. Es verbindet sich automatisch mit den Lautsprechern.

ES:

- ① Antes de usar el micrófono inalámbrico, asegúrese de que sus altavoces estén encendidos y ya emparejados con su proyector.
- ② Presiona el botón de encendido en el micrófono inalámbrico para encenderlo. El micrófono se conectará automáticamente a los altavoces.

FR:

- ① Avant d'utiliser le microphone sans fil, assurez-vous que vos haut-parleurs sont allumés et déjà appairés à votre projecteur.
- ② Appuyez sur le bouton d'alimentation du microphone sans fil pour l'allumer. Le microphone se connectera automatiquement aux haut-parleurs.

JP:

- ① 本製品を使用する前に、本製品が接続されるスピーカーの電源が入っており、プロジェクターとペアリングされていることを確認してください。
- ② 本製品の電源ボタンを押すとオンになり、自動的にスピーカーと接続されます。

:AR

- ① قبل استخدام الميكروفون اللاسلكي، تأكد من أن مكبرات الصوت قيد التشغيل ومقترنة بالفعل بجهاز العرض الخاص بك.
- ② اضغط على زر التشغيل في الميكروفون اللاسلكي لتشغيله. في هذه اللحظة، سيتصل الميكروفون تلقائيًا بمكبرات الصوت.



If the microphone does not automatically connect to the speakers, follow the steps below to pair:

- ① On the projector, go to **Settings > Remotes & Accessories > Pair More Official Accessories > soundcore Wireless Microphone**.
- ② Follow the on-screen instructions to pair the microphone.

DE:

Falls das Mikrofon nicht automatisch verbunden wird, folge diesen Schritten:

- ① Gehe am Projektor zu: **Einstellungen > Fernbedienungen & Zubehör > Weitere offizielle Zubehörteile koppeln > soundcore Kabelloses Mikrofon**.
- ② Befolge die Bildschirmanweisungen, um die Kopplung abzuschließen.

ES:

Si el micrófono no se conecta automáticamente a los altavoces, siga los pasos a continuación para emparejarlo:

- ① En el proyector, vaya a: **Configuración > Mandos y accesorios > Emparejar más accesorios oficiales > Micrófono inalámbrico soundcore**.
- ② Para emparejar el micrófono, siga las instrucciones en pantalla.



FR:

Si le microphone ne se connecte pas automatiquement aux haut-parleurs, suivez les étapes ci-dessous pour l'appairer:

- ① Sur le projecteur, allez dans : **Paramètres > Télécommandes et accessoires > Appairer d'autres accessoires officiels > Microphone sans fil soundcore.**
- ② Suivez les instructions à l'écran pour appairer le microphone.

JP:

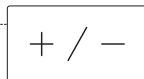
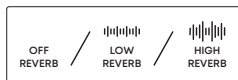
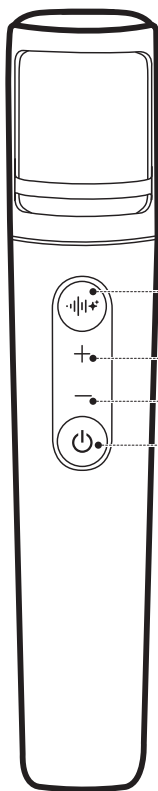
マイクが自動的にスピーカーと接続されない場合は、以下の手順に従ってペアリングを行ってください。

- ① プロジェクターで以下の設定を開きます：**設定 > リモコンとアクセサリ > 公式アクセサリを追加 > soundcore ワイヤレスマイク。**
- ② 画面の指示に従ってマイクをペアリングしてください。

:AR

إذا لم يتصل الميكروفون تلقائيًا بالسماعات، اتبع الخطوات أدناه لإجراء الاقتران:

- ① على جهاز العرض (البروجكتور)، انتقل إلى الإعدادات > أجهزة التحكم والإكسسوارات > إقران المزيد من الإكسسوارات الرسمية > ميكروفون soundcore اللاسلكي.
- ② اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإقران الميكروفون.



- **Reverb Control:** Press to cycle through 3 levels of reverb: Off > Low > High.
- **Volume Up Button:** Press to increase volume.
- **Volume Down Button:** Press to decrease volume.
- **Power Button:** Press to turn on the microphone. Press and hold for 2 seconds to turn off.

DE:

- **Hallregelung:** Drücken, um zwischen 3 Hallstufen zu wechseln: Aus > Niedrig > Hoch.
- **Lauter-Taste:** Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
- **Leiser-Taste:** Drücken, um die Lautstärke zu verringern.
- **Ein-/Ausschaltknopf:** Drücken, um das Mikrofon einzuschalten. Gedrückt halten (2 Sekunden), um es auszuschalten.

ES:

- **Control de reverberación:** Se presiona para alternar entre 3 niveles de reverberación: Apagado > Suave > Fuerte.
- **Botón de subir volumen:** Se presiona para subir el volumen.
- **Botón de bajar volumen:** Se presiona para bajar el volumen.
- **Botón de encendido:** Se presiona para encender el micrófono. Para apagarlo, manténgalo presionado durante 2 segundos.

FR:

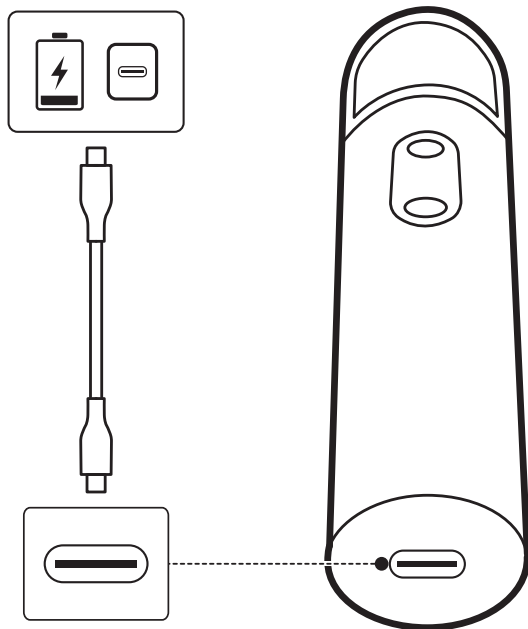
- **Contrôle de la réverbération :** appuyez pour passer entre 3 niveaux de réverbération : Désactivé > Doux > Fort.
- **Bouton Volume + :** appuyez pour augmenter le volume.
- **Bouton Volume - :** appuyez pour diminuer le volume.
- **Bouton d'alimentation :** appuyez pour allumer le microphone. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour l'éteindre.

JP:

- **リバーブ操作ボタン:** 3段階の調整が可能です: オフ > 低 > 高。
- **音量アップボタン:** 音量が上がります。
- **音量ダウンボタン:** 音量が下がります。
- **電源ボタン:** 本製品の電源がオンになります。2秒間長押しすると電源がオフになります。

:AR

- زر التحكم في الصدى: اضغط للتبديل بين 3 مستويات من الصدى: إيقاف > ناعم > قوي.
- زر رفع الصوت: اضغط لزيادة مستوى الصوت.
- زر خفض الصوت: اضغط لتقليل مستوى الصوت.
- زر التشغيل: اضغط لتشغيل الميكروفون. اضغط مع الاستمرار لمدة 2 ثوانٍ لإيقاف التشغيل.



Connect the provided USB-C to C cable to the microphone and an adapter (not included), then plug it into a power source.



- We recommend using a 7.5W or below charger.
- It takes approximately 3 hours to fully charge the microphone.

DE:

Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-auf-USB-C-Kabel an das Mikrofon und ein Netzteil (nicht enthalten) an und verbinden Sie es mit einer Stromquelle.



- Wir empfehlen die Verwendung eines Ladegeräts mit maximal 7,5 W.
- Das vollständige Aufladen des Mikrofons dauert etwa 3 Stunden.

ES:

Conecta el cable C-C proporcionado al micrófono y a un adaptador (no incluido), a continuación, enchúfalo a una fuente de alimentación.



- Recomendamos usar un cargador de 7,5 W o menos.
- El micrófono tarda aproximadamente 3 horas en cargarse completamente.

FR:

Connectez le câble USB C-C fourni au microphone et à l'adaptateur (non inclus), puis branchez-le sur une source d'alimentation.



- Nous recommandons d'utiliser un chargeur de 7,5 W ou moins.
- Il faut environ 3 heures pour charger complètement le microphone.

JP:

付属の USB-C&USB-C ケーブルを本製品と充電器（別売り）に接続し、電源に接続します。



- 7.5W 以下の充電器を使用することを推奨します。
- 本製品は満充電まで約 3 時間かかります。

:AR

قم بتوصيل كابل C-CUSB المرفق بالميكروفون والمحول (غير مرفق)، ثم قم بتوصيله بمصدر طاقة.



- نوصي باستخدام شاحن بقوة 7.5 واط أو أقل.
- يستغرق شحن الميكروفون بالكامل حوالي 3 ساعات.

LED Indicators

LED-Anzeige / Indicadores LED / Indicateurs LED / LED インジケーター

LED مؤشر

Powering On/Off

Power Button		
	Light off.	The microphone is turned off.
	Flashing red quickly three times.	The microphone failed to turn on due to low battery.
	Flashing red slowly.	Turned on with battery below 10%.
	Steady white.	Turned on with battery above 10%.

Charging

Power Button		
	Steady red.	Charging.
	Steady white.	Fully charged.

Pairing Status

LED Ring of the Microphone		
	Light off.	The microphone is turned off.
	Flashing blue quickly.	In pairing mode.
	Flashing blue slowly.	Awaiting reconnection.
	Steady blue.	Connected.

Reverb Control

LED Ring of the Microphone		
	Blue.	Reverb off.
	Light red.	Reverb on low.
	Dark red.	Reverb on high.

DE:

Ein-/Ausschalten

Ein-/Ausschaltknopf		
	Licht aus	Mikrofon ist ausgeschaltet
	Schnell blinkendes Rot (3-mal).	Mikrofon konnte aufgrund eines niedrigen Akkustands nicht eingeschaltet werden.
	Langsam blinkendes Rot.	Mikrofon eingeschaltet, Akkustand unter 10 %.
	Stetiges Weiß.	Mikrofon eingeschaltet, Akkustand über 10 %.

Aufladen

Ein-/Ausschaltknopf		
	Stetiges Rot.	Mikrofon wird aufgeladen.
	Stetiges Weiß.	Mikrofon ist vollständig aufgeladen.

Kopplungsstatus

LED-Ring am Mikrofon		
	Licht aus.	Mikrofon ist ausgeschaltet.
	Schnell blinkendes Blau.	Mikrofon befindet sich im Kopplungsmodus.
	Langsam blinkendes Blau.	Warten auf erneute Verbindung.
	Stetiges Blau	Verbunden.

Reverb Control

LED-Ring am Mikrofon		
	Stetiges Blau.	Hall ist deaktiviert.
	Hellrot.	Hall ist auf niedrig eingestellt.
	Dunkelrot	Hall ist auf hoch eingestellt.

ES:

Powering On/Off

Botón de encendido		
	Luz apagada.	El micrófono está apagado.
	Parpadeo rápido en rojo tres veces.	El micrófono no ha podido encender debido a que la batería está baja.
	Parpadeo lento en rojo.	Encendido con la batería por debajo del 10%.
	Blanco fijo.	Encendido con la batería por encima del 10%.

Cargando

Botón de encendido		
	Rojo fijo.	Cargando.
	Blanco fijo.	Carga completa.

Estado de emparejamiento

Anillo LED del micrófono		
	Luz apagada.	El micrófono está apagado.
	Parpadeo rápido en azul.	Modo de emparejamiento.
	Parpadeo lento en azul.	Esperando reconexión.
	Azul fijo.	Conectado.

Control de reverberación

Anillo LED del micrófono		
	Azul fijo.	Reverberación desactivada.
	Rojo claro.	Reverberación suave activada.
	Rojo oscuro.	Reverberación fuerte activada.

FR:

Mise sous/hors tension

Bouton d'alimentation		
	Éteint.	Le microphone est éteint.
	3 clignotements rouge rapides.	Le microphone n'a pas pu s'allumer en raison d'une batterie faible.
	Clignotement rouge lent.	Allumé avec une batterie inférieure à 10%.
	Blanc fixe.	Allumé avec une batterie supérieure à 10%.

Chargement

Bouton d'alimentation		
	Rouge fixe.	En charge.
	Blanc fixe.	Complètement chargé.

État d'appairage

Anneau LED du microphone		
	Éteint.	Le microphone est éteint.
	Clignotement bleu rapide.	Mode d'appairage.
	Clignotement bleu lent.	En attente de reconnexion.
	Bleu fixe.	Connecté.

Contrôle de la réverbération

Anneau LED du microphone		
	Bleu fixe.	Réverbération désactivée.
	Rouge clair.	Réverbération douce appliquée.
	Rouge foncé.	Réverbération forte appliquée.

JP:

電源オン/オフ

電源ボタン		
	ライトがオフ	マイクがオフ
	赤色に3回すばやく点滅	バッテリー残量が少ないため、マイクの電源をオンにできません
	赤色にゆっくり点滅	バッテリー残量が10%未満の状態です
	白色で点灯	バッテリー残量が10%以上の状態でオン

充電中

電源ボタン		
	赤色で点灯	充電中
	白色で点灯	満充電

ペアリング状態

LED リング		
	ライトがオフ	マイクがオフ
	青色にすばやく点滅	ペアリングモード
	青色にゆっくり点滅	再接続待機中
	青色で点灯	接続済み

リバース操作

LED リング		
	青色で点灯	リバースオフ
	薄い赤色	リバースが「低」に設定
	濃い赤色	リバースが「高」に設定

تشغيل/إيقاف التشغيل

زر التشغيل		
●	الميكروفون مغلق	إطفاء الضوء
☀	فشل تشغيل الميكروفون بسبب انخفاض البطارية	وميض أحمر سريع ثلاث مرات
⊕	تم التشغيل ببطارية أقل من 10%	وميض أحمر بطيء
○	تم التشغيل ببطارية أكثر من 10%	ضوء أبيض ثابت

الشحن

زر التشغيل		
●	جارٍ الشحن	ضوء أحمر ثابت
○	تم الشحن بالكامل	ضوء أبيض ثابت

حالة الاقتران

حلقة LED الخاصة بالميكروفون		
●	الميكروفون مغلق	إطفاء الضوء
☀	وضع الاقتران	وميض أزرق سريع
⊕	في انتظار إعادة الاتصال	وميض أزرق بطيء
●	تم الاتصال عبر البلوتوث.	متصل

التحكم في الصدى

حلقة LED الخاصة بالميكروفون		
●	إيقاف الصدى.	ضوء أزرق ثابت
●	تم تطبيق صدى ناعم	أحمر فاتح
●	تم تطبيق صدى قوي	أحمر غامق

Specs

Spezifikationen / Especificaciones / Spécifications / 製品の仕様

المواصفات

- **Battery Life:** Up to 40 hours
- **Charging Time:** About 3 hours
- **Working Range:** Up to 10 m indoors, 50 m outdoors
- **Latency:** ≤ 15 ms

DE:

- **Akkulaufzeit:** Bis zu 40 Stunden
- **Ladezeit:** Etwa 3 Stunden
- **Reichweite:** Bis zu 10m (innen), 50m (außen)
- **Latenz:** ≤ 15 ms

ES:

- **Duración de la batería:** hasta 40 horas.
- **Tiempo de carga:** aproximadamente 3 horas.
- **Alcance de funcionamiento:** hasta 10 m en interiores, 50 m en exteriores.
- **Latencia:** ≤ 15 ms.

FR:

- **Autonomie de la batterie :** jusqu'à 40 heures
- **Temps de charge :** environ 3 heures
- **Portée de fonctionnement :** jusqu'à 10 m en intérieur, 50 m en extérieur
- **Latence :** ≤ 15 ms

JP:

- **バッテリー寿命:** 最大 40 時間
- **充電時間:** 約 3 時間
- **動作範囲:** 室内最大 10m、屋外最大 50m
- **遅延:** ≤ 15 ms/ 秒

:AR

- عمر البطي 40 ساعة تقريباً: حت
- وقت الشحن: حوالي 3 ساعات
- نطاق العمل: حتى 10 أمتار في الداخل، و 50 مترًا في الخارج
- زمن الاستجابة: ≥ 15 مللي ثانية

12-month limited warranty

12meseční omezená záruka | 12 måneders begrænset garanti | 12 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garanția limitată de 12 mesese | 12 kuukauden rajoitettu takuu | Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata 12 mesi | 12 maanden beperkte garantie | 12-måneders begrænset garanti | 12-miesięczna ograniczona gwarancja | 12 meses de garantía limitada | Ограниченная гарантия на 12 месяцев | 12 månaders begränsad garanti | 12 aylık sınırlı Garanti | Garansi terbatas 12 bulan | 通常保証 12 ヶ月 (延長あり) | 12 개월 제한 보증 | 12 个月质保期 | 12 個月有限保固 | 12 個月有限保固

詳細な取扱説明書は www.ankerjapan.com でダウンロードできます。

✉ support@seenebula.com
support@anker.com (日本)
support.mea@seenebula.com (For Middle East and Africa Only)
support.india@anker.com (India)
ced-cn@anker.com (中国)
support.kr@anker.com (한국)

☎ +1 (800) 988-7973 (US/Canada)
+44 (0) 1604 936 200 (UK)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE)
03 4455 7823 (日本)
+86 400 0550 036 (中国)
+82 1666-8470 (한국)
+971 8000320817 (UAE)
+966 8008500030 (KSA)
+965 22069086 (Kuwait)
+20 800000826 (Egypt)
+90 (850) 460 1414 (Türkiye)
+8 (800) 511-86-23 (Россия)
000-8000-504-414 (India)

Model | Modell | Modelo | Modèle | Modèl | モデル | موديل: D2080

Input | Eingabe | Entrada | Entrée | Entrée | 入力 | إدخال: 5V = 1.5A

FCC ID: 2AOKB-D2080
IC: 23451-D2080

Anker Innovations Limited | Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

EN | English

Important Safety Information

- Operating temperature should be between 0°C to 40°C/32°F to 104°F.
- The product contains a battery pack, so it should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU and amendment (EU) 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

SRD_2.4G Maximum output power: 9.52dBm
Frequency band: 2.4G band (2.402GHz-2.480GHz)



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.



This symbol indicates "separate collection" for all batteries and accumulators. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or like, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C (104°F)
- Storage: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transportation: 5 - 35°C (41 - 95°F)

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 (800) 988 7973

FCC RF Exposure requirements: This equipment has been tested for SAR compliance. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0 mm between the radiator and your body. This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES (B) / NMB (B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada).

IC Radio Frequency Exposure Statement :

This EUT is compliance with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEC/IEEE 62209-1528. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0 mm between the radiator and your body. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet EUT est conforme aux limites d'exposition SAR pour la population générale/non contrôlée de l'IC RSS-102 et a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées dans la norme IEC/IEEE 62209-1528. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps. Cet appareil et ses antennes ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website:
<https://uk.soundcore.com/pages/pstl-related>.

DE | Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0 °C und 40 °C liegen.
- Das Produkt enthält einen Akku und es sollte daher keiner übermäßigen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.

VORSICHT: BEI AUSTAUSCH DES AKKUS DURCH EINEN UNGEEIGNETEN AKKUTYP BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.

Hinweis



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Produkt die EU-Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU sowie die Änderung 2015/863 erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

SRD_2.4G Maximale Ausgangsleistung: 9,52 dBm
Frequenzband: 2,4 G Band (2,402 GHz – 2,480 GHz)



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden darf und zu einer geeigneten Sammelstelle zur Wiederverwertung gebracht werden sollte. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren Batterien niemals mit dem normalen Haushaltsabfall. Die ordnungsgemäße Entsorgung alter Produkte und wiederaufladbarer Batterien trägt dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern.



Dieses Symbol zeigt die "getrennte Sammlung" für alle Batterien und Akkumulatoren an. Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel. Um das Risiko von Feuer, Explosion oder Leckage von brennbarer Flüssigkeit/Gas zu verringern, nicht zerlegen, zerdrücken, durchstechen, externe Kontakte kurzschließen, Temperaturen über 60°C (140°F), Sonnenlicht oder Ähnliches aussetzen, extrem niedrigem Luftdruck aussetzen oder im Feuer oder Wasser entsorgen. Nur mit angegebenen Batterien ersetzen.

Hohe oder niedrige Extremtemperaturen, denen eine Batterie während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports ausgesetzt werden kann:

- Während des Gebrauchs: maximal 40°C (104°F)
- Lagerung: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

ES | Español

Información de seguridad importante

- La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).
- El producto funciona con una batería, por lo que no debe exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, al fuego ni a condiciones similares.

PRECAUCIÓN: PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS PILAS USADAS TAL COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

Aviso



Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con las directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE y la modificación de la 2015/863 (UE). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

SRD_2.4G Potencia máxima de salida: 9,52 dBm
Banda de frecuencia: 2,4 G (2,402 GHz-2,480 GHz)



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe llevarse a una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. Siga las normas locales y nunca deseche el producto y las baterías recargables con los residuos domésticos normales. La correcta eliminación de productos viejos y baterías recargables ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este símbolo indica "recolección separada" para todas las baterías y acumuladores. Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido/gas inflamable, no desmonte, aplaste, perforo, cortocircuite los contactos externos, exponga a temperaturas de 60°C (140°F), luz solar o similar, exponga a presión de aire extremadamente baja o deseche en fuego o agua. Reemplace solo con las baterías especificadas.

Temperaturas extremas altas o bajas a las que puede estar sometida una batería durante el uso, almacenamiento o transporte:

- Durante el uso: máximo 40°C (104°F)
- Almacenamiento: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Informations de sécurité importantes

- La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 °C et 40 °C/32 °F et 104 °F.
- Le produit contient une batterie, il ne doit donc pas être exposé à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT DE LA PILE PAR UN TYPE INCORRECT. JETEZ LES PILER USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Avis

Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU et à l'amendement (UE) 2015/863. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :

<https://support.soundcore.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>

SRD_2.4G Puissance de sortie maximale : 9,52 dBm

Bande de fréquence : Bande 2,4 G (2,402 GHz-2,480 GHz)



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être apporté à un centre de collecte approprié pour le recyclage. Suivez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers normaux. L'élimination correcte des anciens produits et des batteries rechargeables aide à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Ce symbole indique "collecte séparée" pour toutes les batteries et accumulateurs. Risque d'explosion si la batterie est remplacée incorrectement. Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable, ne démontez pas, ne broyez pas, ne percez pas, ne court-circuitiez pas les contacts externes, n'exposez pas à une température de 60°C (140°F), au soleil ou similaire, n'exposez pas à une pression d'air extrêmement basse ou ne jetez pas au feu ou à l'eau. Remplacez uniquement par des batteries spécifiées.

Températures extrêmes hautes ou basses auxquelles une batterie peut être soumise pendant l'utilisation, le stockage ou le transport :

- Pendant l'utilisation : maximum 40°C (104°F)
- Stockage : -20~-45°C (-4 ~ -113°F)
- Transport : 5 ~ 35°C (41 ~ 95°F)

JP | 日本語

安全にご使用いただくために

- 本製品を火気（ろうそくなど）の近くで使用・保管しないでください。
- 換気口をふさがないように設置してください。
- 本製品の動作温度は約 0°C ~ 40°C です。
- 本製品を改造しないでください。安全性や法規制の遵守、パフォーマンスが損なわれる恐れがある他、保証の対象外となる可能性があります。
- 本製品に不具合が生じた場合は、カスタマーサポートまでお問い合わせください。
- 本製品にはバッテリーが内蔵されているため、直射日光や火気など、高温の環境にさらさないでください。
- 付属の乾電池（単 3 形乾電池 2 本）を誤って飲み込まないように、小さいお子様の手が届かない場所に置いてください。万が一飲み込んでしまった場合は、直ちに医師に相談してください。
- 電池の液が目に入った場合は、こすらずにすぐに水道水などで十分に洗った後、医師の治療を受けてください。
- 電池を落下させたり、傷つけたりして強い衝撃を与えないで下さい。電池を漏液、発熱、破裂させるおそれがあります。
- 電池を火中へ投入したり、充電したりしないでください。破裂する恐れがあります。
- 電池を入れ替える際は、プラスとマイナスの向きを正しくセットしてください。向きを間違えると思わぬ事故につながるおそれがあります。
- 使い切った電池を、長期間本体に入れたままにしないでください。
- 使用済み電池は、各自治体の指定の方法で処分してください。

詳しい情報については www.ankerjapan.com をご覧ください。



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

معلومات مهمة للسلامة

- يجب أن تكون درجة حرارة التشغيل بين 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية/32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت.
- يحتوي المنتج على حزمة بطارية، لذلك تجنب تعريضه للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- تنبيه: خطر وقوع انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع آخر غير صحيح. اتبع التعليمات عند التخلص من البطاريات المستخدمة.

SRD_2.4G أقصى قدرة إخراج: 9.52 ديسيل ميللي واط
نطاق التردد: +نطاق 2.4G (2.402 غيغاهرتز-2.480 غيغاهرتز)



PAP 22
Raccolta Carta



FR

Cet appareil,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr